

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 2002-2003

25 FEBRUARI 2003

**Wetsontwerp tot wijziging van het  
Gerechtelijk Wetboek wat de adoptie  
betreft**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR  
DE JUSTITIE  
UITGEBRACHT  
DOOR DE DAMES **TAELMAN**  
EN **T' SERCLAES**

## I. PROCEDURE

Het voorliggend wetsontwerp, waarop de verplichte bicamerale procedure van toepassing is, werd door de Kamer van volksvertegenwoordigers aangenomen op 16 januari 2003 met 116 stemmen bij 14 onthoudingen. Het werd overgezonden aan de Senaat op 17 januari 2003.

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen:

1. Vaste leden : de heer Dubié, voorzitter; mevrouw De Schampelaere, de heer Istasse, de dames Kaçar, Leduc, de heer Mahoux, mevrouw Nyssens, de heer Ramoudt, de dames Staveaux-Van Steenberge, Vanlerberghe, Taelman en de T' Serclaes, rapporteurs.

2. Plaatsvervangers : de heer Cornil, mevrouw de Bethune, de heren de Clippele, Geens en Malmendier.

*Zie :*

**Stukken van de Senaat:**

2-1429 - 2002/2003:

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2002-2003

25 FÉVRIER 2003

**Projet de loi modifiant le Code judiciaire en  
ce qui concerne l'adoption**

## RAPPORT

FAIT AU NOM  
DE LA COMMISSION  
DE LA JUSTICE  
PAR MMES **TAELMAN**  
ET **T' SERCLAES**

## I. PROCÉDURE

Le présent projet de loi, qui est soumis à la procédure obligatoirement bicamérale, a été adopté par la Chambre des représentants le 16 janvier 2003, par 116 voix et 14 abstentions, et a été transmis au Sénat le 17 janvier 2003.

Ont participé aux travaux de la commission :

1. Membres effectifs: M. Dubié, président; Mme De Schampelaere, M. Istasse, Mmes Kaçar, Leduc, M. Mahoux, Mme Nyssens, M. Ramoudt, Mmes Staveaux-Van Steenberge, Vanlerberghe, Taelman et de T' Serclaes, rapporteuses.

2. Membres suppléants : M. Cornil, Mme de Bethune, MM. de Clippele, Geens et Malmendier.

*Voir :*

**Documents du Sénat:**

2-1429 - 2002/2003:

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des représentants.

De commissie voor de Justitie heeft het ontwerp behandeld tijdens haar vergaderingen van 12, 19 en 25 februari 2003 in aanwezigheid van de minister van Justitie.

## **II. UITEENZETTING DOOR DE MINISTER VAN JUSTITIE**

Zie stuk Senaat, nr. 2-1428/4.

### **III. BESPREKING**

Zie stuk Senaat, nr. 2-1428/4.

### **IV. STEMMINGEN**

Het wetsontwerp in zijn geheel wordt eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

Dit verslag wordt goedgekeurd bij eenparigheid van de 10 aanwezige leden.

*De rapporteurs,*  
Martine TAELMAN.  
Nathalie de T' SERCLAES.

*De voorzitter,*  
Josy DUBIÉ.

\*  
\* \*

**De door de commissie aangenomen tekst  
is dezelfde als de tekst  
van het door de Kamer van volksvertegenwoordigers  
overgezonden ontwerp  
(zie stuk Kamer, nr. 50-1367/4)**

Il a été examiné par la commission de la Justice lors de ses réunions des 12, 19 et 25 février 2003, en présence du ministre de la Justice.

## **II. EXPOSE DU MINISTRE DE LA JUSTICE**

Voir doc. Sénat, n° 2-1428/4.

### **III. DISCUSSION**

Voir doc. Sénat, n° 2-1428/4.

### **IV. VOTES**

L'ensemble du projet de loi est adopté à l'unanimité des 9 membres présents.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 10 membres présents.

*Les rapporteuses,*  
Martine TAELMAN.  
Nathalie de T' SERCLAES.

*Le président,*  
Josy DUBIÉ.

\*  
\* \*

**Le texte adopté par la commission  
est identique au texte  
du projet transmis par la Chambre des représentants  
(voir le doc. Chambre, n° 50-1367/4)**